

TNI	Železnice Infraštruktúra Traťové stroje na údržbu a kontrolu a pridružené zariadenie Vysvetlenie typu stroja a zhody vrátane schvaľovacích procesov	TNI CEN/TR 17498 28 2239
------------	--	--

Railway applications - Infrastructure - Rail mounted railway maintenance and inspection machines and associated equipment - Explanation of machine type and compliance, including acceptance processes

Táto technická normalizačná informácia obsahuje anglickú verziu CEN/TR 17498:2020.
This Technical standard information includes the English version of CEN/TR 17498:2020.

Táto technická normalizačná informácia bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 09/20

TECHNICAL REPORT**CEN/TR 17498****RAPPORT TECHNIQUE****TECHNISCHER BERICHT**

July 2020

ICS 45.120; 93.100

English Version

**Railway applications - Infrastructure - Rail mounted
railway maintenance and inspection machines and
associated equipment - Explanation of machine type and
compliance, including acceptance processes**

Applications ferroviaires - Infrastructure - Machines
ferroviaires de maintenance et d'inspection -
Explication du type de machine et de leur conformité, y
compris les processus d'autorisation

Bahnanwendungen - Infrastruktur -
Schienengebundene Instandhaltungs- und
Inspektionsmaschinen - Erläuterung des
Maschinentyps und der Konformität, einschließlich der
Zulassungsverfahren

This Technical Report was approved by CEN on 15 June 2020. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 256.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents	Page
European foreword	4
Introduction	5
1 Scope	6
2 Normative references	6
3 Terms and definitions	7
4 Modes of operation	9
4.1 Introduction	9
4.2 Working mode	9
4.3 Travelling mode	10
4.4 Running mode	10
5 Generic types of machine	11
5.1 Introduction	11
5.1.1 Classification - general	11
5.1.2 Railbound machines	12
5.1.3 Road-rail machines	12
5.1.4 Demountable machines and trailers	13
5.1.5 Trolleys and portable machines	13
5.1.6 Demountable modules	13
5.1.7 Attachments	14
5.1.8 Machines without rail wheels	14
5.2 Classification of rail mounted machines	14
5.2.1 Classification method	14
5.2.2 Machines with a running mode	14
5.2.3 Machines with a road mode	14
5.2.4 How does the machine move along the track	14
5.2.5 Combination of questions	14
6 Assessment of machines	15
6.1 Introduction	15
6.2 Machinery Directive	15
6.3 European Railway Package	16
6.3.1 Interoperability Directive	16
6.3.2 Safety Directive (2004/49/EC as amended by 2016/798/EU)	17
6.4 Common elements of design review processes	18

6.5	Acceptance to work on the railway	20
7	Composition of standards for machines.....	20
7.1	Introduction.....	20
7.2	Series of standards.....	20
8	Special national conditions.....	21
8.1	Introduction.....	21
	Annex A (informative) Examples of machine types.....	22
	Bibliography	40

CEN/TR 17498:2020 (E)**European foreword**

This document (CEN/TR 17498:2020) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 256 "Railway applications", the secretariat of which is held by DIN.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Introduction

This document is intended as an explanatory guide to machines that are fitted with rail wheels. It is written to clarify the complex variety of machines that are used for the construction, maintenance, inspection, repair and renewal of railway infrastructure. It is intended to be used as an introduction to, and application guide for, the suite of standards for rail mounted maintenance and infrastructure inspection machines. It is an aid to clarify which standard to use for a particular machine. This document does not introduce any new requirements.

Machines are designed and intended for a specific working purpose and their ability to operate as a railway vehicle is considered as an additional function.

There are various standards which apply to the machines in scope of this document:

- EN 13977;
- EN 14033 series;
- EN 15746 series;
- EN 15955.

CEN/TR 17498:2020 (E)

1 Scope

This document covers machines fitted with rail wheels that are used for the construction, maintenance, inspection, repair and renewal of railway infrastructure. It is also applicable to machines used for emergency rescue purposes on railway infrastructure.

NOTE Inspection of the infrastructure includes measurement.

This document explains the different modes of operation, classification of machines and which standard covers the technical requirements. There is also guidance on the compliance process provided to explain the design review process of different legislation, how these can be combined into one process (to avoid duplication) and achieve a common understanding of what the design review is achieving.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN ISO 12100, *Safety of machinery — General principles for design — Risk assessment and risk reduction (ISO 12100)*

EN 13977, *Railway applications — Track — Safety requirements for portable machines and trolleys for construction and maintenance*

EN 14033-1:2017, *Railway applications — Track — Railbound construction and maintenance machines — Part 1: Technical requirements for running*

EN 14033-2, *Railway applications — Track — Railbound construction and maintenance machines — Part 2: Technical requirements for travelling and working*

EN 14033-3, *Railway applications — Track — Railbound construction and maintenance machines — Part 3: General safety requirements*

EN 14033-4, *Railway applications — Track — Railbound construction and maintenance machines — Part 4: Technical requirements for running, travelling and working on urban rail*

EN 15746-1:—¹, *Railway applications — Track — Road-rail machines and associated equipment — Part 1: Technical requirements for travelling and working*

EN 15746-2:—², *Railway applications — Track — Road-rail machines and associated equipment — Part 2: General safety requirements*

EN 15746-3:—³, *Railway applications — Track — Road-rail machines and associated equipment — Part 3: Technical requirements for running*

¹ Under preparation. Stage at the time of publication: FprEN 15746-1.

² Under preparation. Stage at the time of publication: FprEN 15746-2.

³ Under preparation. Stage at the time of publication: FprEN 15746-3.

EN 15746-4:—⁴, *Railway applications — Track — Road-rail machines and associated equipment — Part 4: Technical requirements for running, travelling and working on urban rail*

EN 15955:—⁵, *Railway applications — Infrastructure — Demountable machines, trailers and associated equipment — General safety and technical requirements for travelling and working*

EN 16704-1, *Railway applications — Track — Safety protection on the track during work — Part 1: Railway risks and common principles for protection of fixed and mobile work sites*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN

⁴ Under preparation. Stage at the time of publication: FprEN 15746-4.

⁵ Under preparation. Stage at the time of publication: prEN 15955.